

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** Osaühing OGRIM GRUPP

**registrikood:** 11525272

**tänavanimi:** Vahtra 1

**alev:** Märjamaa alev

**vald:** Märjamaa vald

**maakond:** Rapla maakond

**postisihthumber:** 78301

**telefon:** +372 5218558

**faks:** +372 4821978

**e-posti aadress:** mirgo@able.ee

## Sisukord

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                     | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne       | 4  |
| Bilanss                            | 4  |
| Kasumiaruanne                      | 5  |
| Rahavoogude aruanne                | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne       | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted          | 8  |
| Lisa 2 Raha                        | 10 |
| Lisa 3 Varud                       | 10 |
| Lisa 4 Materiaalne põhivara        | 11 |
| Lisa 5 Laenukohustused             | 12 |
| Lisa 6 Võlad ja ettemaksed         | 12 |
| Lisa 7 Osakapital                  | 13 |
| Lisa 8 Müügitulu                   | 13 |
| Lisa 9 Tööjõukulud                 | 13 |
| Lisa 10 Seotud osapooled           | 13 |

## **Tegevusaruanne**

Ettevõtte tegeleb teravilja- ja õlikultuuride kasvatamisega.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012     | 31.12.2011     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 7 143          | 16 985         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 3 181          | 30 249         |         |
| Varud                                        | 32 243         | 18 753         | 3       |
| Bioloogilised varad                          | 14 750         | 0              |         |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>57 317</b>  | <b>65 987</b>  |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 74 646         | 53 961         | 4       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>74 646</b>  | <b>53 961</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>131 963</b> | <b>119 948</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 18 293         | 10 719         | 5       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 8 018          | 33 835         | 6       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>26 311</b>  | <b>44 554</b>  |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 42 734         | 14 615         | 5       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>42 734</b>  | <b>14 615</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>69 045</b>  | <b>59 169</b>  |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556          | 2 556          | 7       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 256            | 256            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 58 243         | 56 208         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 863          | 1 759          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>62 918</b>  | <b>60 779</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>131 963</b> | <b>119 948</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                                      | 2012         | 2011         | Lisa nr |
|------------------------------------------------------|--------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                            | 70 955       | 58 947       | 8       |
| Muud äritulud                                        | 13 945       | 19 764       |         |
| Põllumajandusliku toodangu varude jääkide muutus     | 9 000        | 5 750        |         |
| Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus | 9 000        | 0            |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                  | -76 765      | -40 695      |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                            | -3 220       | -3 430       |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                    | -18 831      | -16 661      |         |
| Muud ärikulud                                        | -186         | -20 674      |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                             | <b>3 898</b> | <b>3 001</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                               | -2 035       | -1 242       |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>          | <b>1 863</b> | <b>1 759</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>                   | <b>1 863</b> | <b>1 759</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2012           | 2011           |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                |                |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 3 898          | 3 001          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | -18 831        | -16 661        |
| Muud korrigeerimised                                     | 0              | 773            |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>-18 831</b> | <b>-15 888</b> |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -4 187         | 16 774         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -8 374         | 33 737         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-27 494</b> | <b>37 624</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                |                |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -26 460        | -33 457        |
| Laekunud intressid                                       | 9              | 9              |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-26 451</b> | <b>-33 448</b> |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                |                |
| Saadud laenud                                            | 168 262        | 18 863         |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -122 112       | -14 481        |
| Makstud intressid                                        | -2 047         | -1 251         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>44 103</b>  | <b>3 131</b>   |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-9 842</b>  | <b>7 307</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>16 985</b>  | <b>9 678</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-9 842</b>  | <b>7 307</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>7 143</b>   | <b>16 985</b>  |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |                             | Kokku  |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |        |
| <b>31.12.2010</b>           | 2 556                       | 256                          | 56 208                      | 59 020 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 1 759                       | 1 759  |
| <b>31.12.2011</b>           | 2 556                       | 256                          | 57 967                      | 60 779 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 1 863                       | 1 863  |
| Muud muutused omakapitalis  |                             |                              | 276                         | 276    |
| <b>31.12.2012</b>           | 2 556                       | 256                          | 60 106                      | 62 918 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Osaühing OGRIM GRUPP raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kasumiaruanne on esitatud skeemi 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruandes esitatud andmed on eurodes.

### Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Finantsinvesteeringud

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjalt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga kliendi laekumata arveid hinnatakse eraldi ning kirjendatakse ebatõenäoliselt laekuvate arvetena juhul kui antud ostja poolt ei ole toimunud tasumist 12 kuu jooksul maksetähtaja möödumisest arvates ning ei ole saavutatud kokkulepet tasumise osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

### Varud

Varude hindamisel on lähtutud alljärgnevatest põhimõtetest:

- tooraine ja materjal on raamatupidamiskult arvele võetud soetusmaksumuses (ostuhind, millele lisanduvad mittetagastatavad maksud ja soetamisega seotud veokulud).

- lõpetamata toodanguna käsitletakse tootmises olevat materjalide jääki, samuti tootmisüksustest valmistoodangu lattu üleandmata toodangut tootmisomahinnas;
  - valmistoodangu hulka kuulub valmistoodangu ladudes hoiustatud toodang tootmisomahinnas.
- Tootmisomahind tootmisväljaminekutest vastavas tootmisüksuses, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses, sisaldades nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).
- Varude hindamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit. Kui realiseerimisväärtus jääb püsivalt madalamaks vastava toote tootmisomahinnast, teostatakse allahindlus.

### **Materiaalne ja immateriaalne põhivara**

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 650 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp Kasulik eluiga

Maa ei amortiseerita

Ehitised ja rajatised 10 - 20 aastat

Seadmed 4 - 6 aastat

Sõidukid 3 - 4 aastat

Muu inventar 2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikke eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

### **Põhivara arvelevõtmise alampiir 650**

#### **Finantskohustused**

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

#### **Eraldised ja tingimuslikud kohustused**

Potentsiaalsete kohustustena on kajastatud lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise päeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsiliste isikute ja

mitteresidentide vahel. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

### Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele.

Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emettevõtte omanikud);
- Tütar- ja sidusettevõtted;
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- Osaühingu tegevjuht, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

### Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades. Kõik aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega seotud asjaolud, mis ilmneshid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahelisel ajal on nende olemasolul kajastatud raamatupidamise aastaaruandes.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012   | 31.12.2011    |
|-------------------|--------------|---------------|
| Arvelduskontod    | 7 143        | 16 985        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>7 143</b> | <b>16 985</b> |

## Lisa 3 Varud

(eurodes)

|                    | 31.12.2012    | 31.12.2011    |
|--------------------|---------------|---------------|
| Lõpetamata toodang | 32 243        | 18 753        |
| <b>Kokku varud</b> | <b>32 243</b> | <b>18 753</b> |

Varudes on kajastatud teravili kevadkülviks ning kulud põlluharimisele 2013 aasta saagi tarbeks.

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                                      |                    | Kokku   |
|--------------------------------------|--------------------|---------|
|                                      | Masinad ja seadmed |         |
| <b>31.12.2010</b>                    |                    |         |
| Soetusmaksumus                       | 77 238             | 77 238  |
| Akumuleeritud kulum                  | -19 639            | -19 639 |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 57 599             | 57 599  |
|                                      |                    |         |
| Ostud ja parendused                  | 33 690             | 33 690  |
| Amortisatsioonikulu                  | -16 661            | -16 661 |
| Allahindlused väärtuse languse tõttu | -40 000            | -40 000 |
| Muud muutused                        | 19 333             | 19 333  |
|                                      |                    |         |
| <b>31.12.2011</b>                    |                    |         |
| Soetusmaksumus                       | 70 928             | 70 928  |
| Akumuleeritud kulum                  | -16 967            | -16 967 |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 53 961             | 53 961  |
|                                      |                    |         |
| Ostud ja parendused                  | 39 516             | 39 516  |
| Amortisatsioonikulu                  | -18 831            | -18 831 |
|                                      |                    |         |
| <b>31.12.2012</b>                    |                    |         |
| Soetusmaksumus                       | 110 444            | 110 444 |
| Akumuleeritud kulum                  | -35 798            | -35 798 |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 74 646             | 74 646  |

## Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Laen omanikult                   | 515        | 515                              |                     |             |
| Lühiajalised liising maksed      | 17 778     | 17 778                           |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 18 293     | 18 293                           |                     |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Pikaajaline liisingmakse         | 42 734     |                                  | 42 734              |             |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 42 734     |                                  | 42 734              |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 61 027     | 18 293                           | 42 734              |             |

  

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Laen omanikult                   | 90         | 90                               |                     |             |
| Laen teiselt ettevõttelt         | 3 331      | 3 331                            |                     |             |
| Lühiajaline liisingmakse         | 7 298      | 7 298                            |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 10 719     | 10 719                           |                     |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Pikaajaline liisingmakse         | 14 615     |                                  | 14 615              |             |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 14 615     |                                  | 14 615              |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 25 334     | 10 719                           | 14 615              |             |

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 5 996      | 5 996                            |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 2 022      | 2 022                            |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 8 018      | 8 018                            |                     |             |

  

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 36 451     | 36 451                           |                     |             |
| Maksuvõlad                       | -2 616     | -2 616                           |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 33 835     | 33 835                           |                     |             |

## Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 2 556      | 2 556      |
| Osade arv (tk) | 1          | 1          |

## Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012          | 2011          |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |               |
| Eesti                                       | 70 955        | 58 947        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>70 955</b> | <b>58 947</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>70 955</b> | <b>58 947</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |               |
| Teraviljakasvatus                           | 58 432        | 58 947        |
| Põllumajandus mahaniseerimis teenused       | 12 523        | 0             |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>70 955</b> | <b>58 947</b> |

## Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

Palgalisi töötajaid ei olnud.

## Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Seotud osapooltega tehinguid ei tehtud.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2013

**Osaühing OGRIM GRUPP (registrikood: 11525272) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MIRGO SEISONEN     | Juhatuse liige     | 01.07.2013           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012    |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 58 243        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 863         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>60 106</b> |
| Jaotamine                                                              |               |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 60 106        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>60 106</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012    |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 58 243        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 863         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>60 106</b> |
| Jaotamine                                                              |               |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 60 106        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>60 106</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                            | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Teravilja- (v.a riis) ja kaunviljakasvatus; õlitaimeseemnete kasvatus | 01111      | 58432           | 82.35%      | Jah            |
| Saagikoristusjärgsed tegevused                                        | 01631      | 12523           | 17.65%      | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Mirgo Seisonen | 38203040329                               |                   | 2556 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu          |
|-----------------|---------------|
| Faks            | +372 4821978  |
| Mobiiltelefon   | +372 5218558  |
| E-posti aadress | mirgo@able.ee |